MAGYARORSZÁG NAGYKÖVETSÉGE, MINSZK
ПОСОЛЬСТВО ВЕНГРИИ, МИНСК

124 /2025/HUEMB/MSK

Посольство Венгрии в Республике Беларусь свидетельствует свое высокое уважение Министерству иностранных дел Республики Беларусь и имеет честь информировать о нижеследующем.

В целях максимально широкого информирования заинтересованных иностранных перевозчиков и в соответствии с изменениями в Законе о налоге на транспортные средства, Национальное налоговое и таможенное управление Венгрии отправило информацию на английском, французском и немецком языках о новых налоговых ставках, подлежащих уплате с 1 января 2026 года и которые должны уплачиваться при использовании налогооблагаемых международных разрешений на перевозку грузов.

Венгерская сторона просит уважаемое Министерство направить вышеуказанную информацию в компетентные органы.

Посольство Венгрии в Республике Беларусь пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству иностранных дел Республики Беларусь уверения в своем весьма высоком уважении.

Минск, 22 декабря 2025 года

Magyarország Nagykövetsége Embassy of Hungary Minsk 2.

Приложение: информация на английском, французском и немецком языках о сумме налогов, подлежащих уплате с 1 января 2026 года
Копия: Министерство транспорта и коммуникаций

МИНИСТЕРСТВУ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

МИНСК

Minszk, 220034 Platonova u. 1/b; Telefon: +375-17-311-11-51/53; Fax: +375-17-233-91-69
E-mail: mission.msk@mfa.gov.hu

Dear Customer,

Starting from January 1st, 2025, due to a legislative amendment, the amount of motor vehicle tax when using a taxable goods transportation permit have been adjusted.

Following the aforementioned date, the tax rates established under **Section 15 (1)** of **Act LXXXII of 1991 on Motor Vehicle Tax** (hereinafter referred to as the GJT) will no longer apply. The new amounts of tax will instead be calculated in accordance with an inflation-linked calculation method outlined in **Section 16** of the GJT.

Based on the new calculation method, the foreign vehicle tax in 2026 shall be paid as follows:

Designation of Transport Assignment	**Amount of payable motor vehicle tax**
Motor vehicle or combination of vehicles operating under a transport permit for loco purposes, with a total weight not exceeding 12 tons, for both the onward and return journeys	10 000 HUF
Motor vehicle or combination of vehicles operating under a transport permit for loco purposes, with a total weight exceeding 12 tons, for both the onward and return journeys	32 000 HUF
Motor vehicle or combination of vehicles operating under a transport permit for transit or third-country transport purposes, with a total weight not exceeding 12 tons, for both the onward and return journeys	22 000 HUF
Motor vehicle or combination of vehicles under a transport permit for transit or third-country transport purposes, with a total weight exceeding 12 tons, for both the onward and return journeys	65 000 HUF

National Tax and Customs Administration of Hungary

Madame/Monsieur,

À partir du 1er janvier 2025, en raison du changement de la législation, le montant de la taxe sur les véhicules à acquitter lors de l'utilisation de la licence de transport de marchandises soumises à droits et taxes.

Après la date susmentionnée, il faut payer les taxes prévues par **l'article 15 alinéa (1) de la loi LXXXII de l'an 1991 sur la taxe sur les véhicules** (ci-après mentionnée : « loi Gjt. »). Les montants à acquitter sont calculés à l'aide d'une nouvelle méthode de calcul indexée sur l'inflation, précisée **par l'article 16** de la loi Gjt.

Sur la base de la nouvelle méthode de calcul, il faut acquitter en 2026 la taxe sur les véhicules utilisés à l'étranger, selon les suivants.

Dénomination de la tâche de transport	**Montant de la taxe sur les véhicules à payer**
Taxe à être acquittée dans le cas d'un véhicule ou d'un ensemble de véhicules d'un poids en charge maximal n'excédant pas 12 tonnes, circulant avec une licence de transport utilisée à des fins de trafic bilatéral, pour le trajet d'aller ou de retour	10 000 Ft
Taxe à être acquittée dans le cas d'un véhicule ou d'un ensemble de véhicules d'un poids en charge maximal excédant 12 tonnes, circulant avec une licence de transport utilisée à des fins de trafic bilatéral, pour le trajet d'aller ou de retour	32 000 Ft
Taxe à être acquittée dans le cas d'un véhicule ou d'un ensemble de véhicules d'un poids en charge maximal n'excédant pas 12 tonnes, circulant avec une licence de transport utilisée à des fins de transit ou dans un pays tiers, pour le trajet d'aller ou de retour	22 000 Ft
Taxe à être acquittée dans le cas d'un véhicule ou d'un ensemble de véhicules d'un poids en charge maximal excédant 12 tonnes, circulant avec une licence de transport utilisée à des fins de transit ou dans un pays tiers, pour le trajet d'aller ou de retour	65 000 Ft

Administration Nationale des Impôts et des Douanes

Sehr geehrter Kunde!

Ab dem 1. Januar 2025 wird sich die Höhe der Kraftfahrzeugsteuer, die bei der Nutzung einer steuerpflichtigen Warenbeförderungsgenehmigung zu zahlen ist, aufgrund einer Gesetzesänderung ändern.

Nach dem oben genannten Datum sind die Steuersätze laut dem **§ 15 Absatz (1) des Gesetzes Nr. LXXXII von 1991 über die Kraftfahrzeugsteuer** (im Weiteren:Gjt genannt) nicht zu zahlen. Die zu zahlenden Beträge werden durch eine neue, an die Inflation gebundene Berechnungsmethode festgestellt, die im **§ 16** von Gjt. befindlich ist.

Nach der neuen Berechnungsmethode ist die ausländische Kraftfahrzeugsteuer im Jahr 2026 wie folgt zu zahlen.

Bezeichnung der Transportaufgabe	**Betrag der zu zahlenden Kraftfahrzeugsteuer**
Ein Kraftfahrzeug oder eine Fahrzeugkombination mit einem Gesamtgewicht von nicht mehr als 12 Tonnen, das/die für loco-Zweck für die Hin- und Rückfahrt verwendet wird	10 000 HUF
Ein Kraftfahrzeug oder eine Fahrzeugkombination mit einem Gesamtgewicht von mehr als 12 Tonnen, das/die für loco-Zweck für die Hin- und Rückfahrt verwendet wird	32 000 HUF
Ein Kraftfahrzeug oder eine Fahrzeugkombination mit einem Gesamtgewicht von nicht mehr als 12 Tonnen, das/die für die Hin- und Rückfahrt verwendet wird und mit einer Beförderungsgenehmigung für den Transit oder die Beförderung in ein Drittland besitzt	22 000 HUF
Ein Kraftfahrzeug oder eine Fahrzeugkombination mit einem Gesamtgewicht von mehr als 12 Tonnen, das/die für die Hin- und Rückfahrt verwendet wird und mit einer Beförderungsgenehmigung für den Transit oder die Beförderung in ein Drittland besitzt	65 000 HUF

Nationales Steuer- und Zollamt